



Paquete de Información Mensual de Guatemala

Número 129 – Junio 2014

1. NOTAS DE COYUNTURA

Selección mensual de noticias de la coyuntura guatemalteca, destacadas por la prensa, relacionadas con temáticas prioritarias de PBI Guatemala: la lucha contra la impunidad, la problemática de la tierra y los efectos negativos de la globalización sobre los derechos humanos.

Erwin Sperisen, ex jefe de Policía en Guatemala, condenado en Ginebra, Suiza, por ejecuciones extrajudiciales¹

El 6 de junio, Erwin Sperisen, ex jefe de la PNC (entre julio de 2004 y marzo de 2008²), fue condenado a cadena perpetua por asesinato, como autor en un caso y como coautor en otros seis. El Tribunal que lo juzgó en Ginebra lo encontró responsable de la ejecución directa del reo José Abraham Tiniguar, y de la complicidad en el asesinato de seis reclusos más en la cárcel de Pavón el 25 de septiembre del 2006, durante la operación Pavo Real, ejecutada para retomar el control de esa prisión³. La condena de Sperisen, suizo-guatemalteco, de 41 años, tiene lugar en Ginebra dado que la Confederación Helvética no extradita a sus ciudadanos y la ley local obliga a juzgar a nacionales domiciliados en Suiza acusados de la comisión de crímenes en el extranjero⁴.

"Estos hechos han sido originados en la política de 'mano dura', heredada de la época del conflicto armado en Guatemala que causó 200.000 muertos, de 'limpieza social', que consiste en eliminar a los que molestan, a los inútiles. Todos fueron ejecutados, no hubo resistencia", concluyó el Primer Procurador del Tribunal, Yves Bertossa, ante el Tribunal Criminal de Ginebra al referirse a las pruebas testificales presentadas durante el proceso judicial⁵.

Tras la resolución del Tribunal, la Comisión Internacional contra la Impunidad en Guatemala (CICIG) saludó el esfuerzo de la judicatura suiza y agradeció los aportes de las distintas personas e instituciones nacionales e internacionales que colaboraron en el mismo, a pesar de los altos riesgos que dicha participación implicó⁶. Según Prensa Libre, entre otros, el ex Vicepresidente de la República Eduardo Stein expresó su desacuerdo con la resolución, argumentando que durante ese período de gobierno la administración dio claras muestras de ajustarse a los compromisos sobre derechos humanos y negando la existencia de una política de limpieza social⁷.

Sperisen apeló en contra de la sentencia condenatoria el 10 de junio, alegando que no se ha respetado su derecho de defensa⁸.

Demanda civil interpuesta contra minera canadiense, por daños de un tiroteo en 2013 en San Rafael Las Flores

El 18 de junio, siete personas guatemaltecas presentaron una demanda civil en una corte de Vancouver (Canadá) contra la empresa minera canadiense Tahoe Resources Inc. La demandan por los daños que sufrieron el año pasado, cuando personal de su seguridad privada les disparó a quemarropa. Los demandantes son residentes en el municipio de San Rafael Las Flores, Santa Rosa, localidad donde se ubica la mina El Escobal, y alegan que Tahoe es legalmente responsable de la violencia que se ejerció en su contra cuando estaban protestando pacíficamente, pues es propietaria de este proyecto minero (impulsado desde 2007).

¹ <http://elperiodico.com.gt/es/20140606/pais/248780/>

² http://www.prensalibre.com/noticias/justicia/Erwin_Sperisen-Condena-Suiza-Caso_Pavon-opiniones_divididas_0_1151884999.html

³ http://www.prensalibre.com/noticias/justicia/sperisen-condena-cadena_perpetua-suiza-ginebra-caso_pavon_0_1151884853.html

⁴ <http://elperiodico.com.gt/es/20140606/pais/248780/>

⁵ <http://elperiodico.com.gt/es/20140606/pais/248780/>

⁶ http://www.cicig.org/index.php?mact=News.cntnt01_detail,0&cntnt01articleid=548&cntnt01returnid=67

⁷ http://www.prensalibre.com/noticias/justicia/sperisen-condena-cadena_perpetua-suiza-ginebra-caso_pavon_0_1152484752.html

⁸ http://www.prensalibre.com/noticias/justicia/erwin_esperisen-apela_sentencia-caso_pavon-suiza-ejecucion_extrajudicial_0_115488459_1.html

Las personas afectadas denuncian que el 27 de abril de 2013, el personal de seguridad de Tahoe disparó en contra de los manifestantes cuando ejercían sus derechos de manifestación y de protesta para la defensa de derechos humanos, reconocidos en la Constitución Política de Guatemala. Afirman que los guardias de seguridad de la mina les siguieron, y continuaron disparándoles, mientras el grupo de manifestantes huía por el camino público⁹. Alberto Rotondo, entonces jefe de seguridad de la mina Escobal, está acusado en Guatemala de ordenar el asesinato de siete líderes comunitarios que participaban en la protesta contra Tahoe Resources en San Rafael Las Flores¹⁰. Seis de las siete víctimas del ataque son querellantes adhesivas en este proceso penal, que investiga la Fiscalía de Delitos contra los derechos humanos del Ministerio Público (MP) de Guatemala.

Esta es la primera demanda civil interpuesta en Vancouver contra una empresa minera canadiense acusada de hechos de violencia en otro país. Mientras que unos pocos casos similares en Ontario y Quebec inicialmente no avanzaron, en gran parte por razones jurisdiccionales, tres demandas contra HudBay Minerals Inc. acusada de abusos en Guatemala, evolucionan hacia el juicio en Toronto. En 2013, el juez en estos casos dictaminó que una compañía matriz canadiense puede ser directamente responsable de negligencia al no impedir los abusos por parte del personal de seguridad en relación con las operaciones de la compañía en el extranjero. Matt Eisenbrandt, Director de Asuntos Legales del Centro Canadiense para Justicia Internacional (CCIJ, por sus siglas en inglés), afirmó que las víctimas de la violencia relacionada con operaciones de las empresas mineras canadienses en el extranjero, están recurriendo a los tribunales canadienses porque no pueden encontrar justicia en contra de las corporaciones en sus propios países, y porque creen firmemente que la ley canadiense debe ser aplicada a las empresas canadienses. La falta de regulación significativa en Canadá de las empresas transnacionales conlleva que los tribunales canadienses ofrecen la mejor vía para el resarcimiento real en estos casos¹¹.

Manifestaciones en varias regiones del país: El "Paro Nacional"¹²

El 23 de junio, en varias regiones del país, tuvo lugar la movilización pacífica de miles de personas que participaron en manifestaciones en localidades de Huehuetenango, Tecpán, Chimaltenango, Quetzaltenango, Santa Cruz del Quiché y la capital, entre otras¹³. Convocado por el Consejo de Pueblos del Occidente (CPO), diferentes grupos y organizaciones se sumaron al "paro nacional", y miles de personas tomaron las carreteras y plazas más importantes de sus departamentos y entregaron pliegos de demandas a las autoridades¹⁴. Según "La Hora", los sectores indígena y campesino del país exigieron a las autoridades de Gobierno, el respeto a las consultas y al estilo de vida de las comunidades, que rechazan abiertamente la minería, las hidroeléctricas y los monocultivos en sus territorios. Además, expresaron su oposición a la Ley de Control de Telecomunicaciones y a la represión policial contra la Resistencia Pacífica de La Puya, en San José del Golfo¹⁵.

En su declaración política, y convocatoria del "Paro Nacional del Pueblo Maya", el CPO expresó: *La igualdad en dignidad y derechos es uno de los pilares fundamentales para una convivencia armónica y pacífica; pero la historia demuestra que como Pueblo Maya hemos sido privados de esos derechos por más de 500 años. (...) Nuestra propuesta política consiste en institucionalizar la práctica de la Vida Digna en toda política del Estado. Por ello impulsamos la participación efectiva de autoridades legítimas y representativas del Pueblo Maya elegidas en procesos Asamblearios. (...) seguiremos defendiendo nuestras tierras y territorios, y sus bienes naturales, con sabiduría y valentía, frente a las amenazas y atentados que sufrimos por parte de empresas, que actúan con la complicidad de autoridades del Gobierno de Guatemala. (...) en una muestra de madurez política, y respeto al Estado de Derecho, hemos accionado por las vías legales para demandar del Estado el respeto de nuestros derechos legítimos reconocidos en la Constitución Política y en los Convenios Internacionales; sin embargo seguimos acumulando los NO de las instancias judiciales; es decir, la negativa a nuestros derechos. Por eso hoy en el territorio nacional, estamos en las calles,*

⁹ http://www.ccij.ca/programs/cases/index.php?DOC_INST=24

¹⁰ http://www.prensalibre.com/economia/Guatemaltecos-demanda-Canada-Tahoe_Resources-minera_0_1159684274.html

¹¹ http://www.ccij.ca/programs/cases/index.php?DOC_INST=24

¹² <http://cmiguate.org/el-paro-nacional-maya-un-dia-de-pacifica-movilizacion-masiva//>

¹³ <http://cmiguate.org/el-paro-nacional-maya-un-dia-de-pacifica-movilizacion-masiva//>

¹⁴ <http://cmiguate.org/el-paro-nacional-maya-un-dia-de-pacifica-movilizacion-masiva//>

¹⁵ <http://www.lahora.com.gt/index.php/nacional/guatemala/actualidad/197878-campesinos-y-trabajadores-de-salud-bloquean-importantes-vias>

Brigadas Internacionales de Paz _____ Peace Brigades International

parques y carreteras para reflexionar y reforzar nuestro pacto de unidad en la defensa de la vida (...) ¹⁶.

A las marchas en la capital, también se sumó la caminata convocada por el Frente Nacional de Lucha (FNL) y sindicalistas del sector Salud, desde varios puntos de la Ciudad de Guatemala, para exigir el cumplimiento del pacto colectivo, mejoras en los servicios y una mayor inversión en insumos para los pacientes en los hospitales nacionales. ¹⁷

2. ACOMPAÑAMIENTOS

PBI acompaña a organizaciones sociales y personas que han recibido amenazas por su labor en la defensa y promoción de los derechos humanos. En ese marco, acompaña procesos sociales en el marco de lucha contra la impunidad, la problemática de la tierra y los impactos negativos de la globalización sobre los derechos humanos ¹⁸.

Continuamos acompañando a las **Doce Comunidades Kaqchikeles de San Juan Sacatepéquez**, y en junio estuvimos presentes durante dos de sus asambleas semanales en Santa Fe Ocaña. Junto a ello, observamos a mediados de mes la Marcha "Flores en Resistencia" y, a finales, durante la primera sesión de la mesa de diálogo entre las comunidades y autoridades públicas, mantuvimos presencia internacional en el exterior de la sala (*destacado en cuadro siguiente*).

Observamos la Marcha "Flores en Resistencia", el 16 y 17 de junio

Fue realizada por las **Doce Comunidades Kaqchikeles de San Juan Sacatepéquez**.

Unas 15.000 personas se manifestaron caminando desde su municipio, durante dos días, hacia la capital. A su llegada, las doce comunidades entregaron sus demandas a la Corte Suprema de Justicia, al Congreso, a la Fiscal General y al Presidente de la República.

Sus planteamientos, incluyeron:

- poner fin a la criminalización de las comunidades y sus miembros,
- el retiro del destacamento militar,
- el reconocimiento y respeto de las visiones y formas propias de desarrollo de las comunidades y pueblos indígenas,
- la investigación sobre la construcción de la carretera que atraviesa comunidades del municipio.

A raíz de la marcha, el Presidente, Otto Pérez Molina, se comprometió a abrir un **mesa de diálogo** para abordar las preocupaciones y demandas planteadas; la primera sesión de diálogo tuvo lugar el 24 de junio.



Marcha "Flores en Resistencia", llegada a Ciudad de Guatemala, 17.06.2014. Foto PBI: 2014

Durante este mes también mantuvimos contacto regular con la **Asociación de Mujeres Indígenas de Santa María Xalapán, en Jalapa (AMISMAXAJ)**. A mediados de mes acompañamos a sus integrantes a una de sus actividades, donde facilitaron un taller de sanación en el que participaron las mujeres integrantes de la **Resistencia Pacífica de La Puya**. A estas, la violencia les ha vuelto a afectar profundamente a finales de mayo, con el desalojo del plantón pacífico de protesta frente a las instalaciones del proyecto minero que se ejecuta en san José del Golfo, que cuestionan y rechazan ante las autoridades e instituciones públicas desde hace más de dos años.

Mantuvimos durante el mes reuniones y visitas semanales a la sede del **Bufete Jurídico de Derechos Humanos**, y acompañamos a los abogados a dos audiencias judiciales en la capital.

¹⁶ <http://www.cpo.org.gt/index.php/articulos/163-declaracion-politica-del-paro-nacional-del-pueblo-maya>

¹⁷ <http://www.lahora.com.gt/index.php/nacional/guatemala/actualidad/197878-campesinos-y-trabajadores-de-salud-bloquean-importantes-vias>

¹⁸ Puede consultar información general sobre el acompañamiento a las organizaciones y personas que acompañamos, en nuestro sitio web: <http://www.pbi-guatemala.org/field-projects/pbi-guatemala/who-we-accompany/>

Continuamos acompañando en junio al **Consejo de Comunidades de Cunén (CCC)**. El día 13, observamos una manifestación pacífica en Cunén en la que el Consejo reclamó transparencia a la municipalidad. A finales de mes acompañamos a sus integrantes a una reunión con diputados, en la que trataron preocupaciones y planteamientos del Consejo sobre el mismo asunto.

También seguimos acompañando a la **Coordinadora Central Campesina Chortí Nuevo Día (CCCCND)**. A principios de mes acompañamos a sus integrantes, en Las Flores, Jocotán, durante una visita a esta comunidad del nuncio apostólico (representante diplomático de la Santa Sede ante el Estado).

Entre el 9 y 10 de junio observamos una concentración pacífica de la CCCCND en el puente Jupilingo, Camotán; se mantuvo toda la noche, hasta que llegaron representantes de la municipalidad al día siguiente, y manifestantes y autoridades municipales acordaron una comisión de verificación del sitio donde se está construyendo una hidroeléctrica sin permiso del alcalde. Miembros de la organización nos informaron de que la actividad de verificación se realizó el día 19 en la comunidad Cajón del Río, Camotán, lugar de comienzo de obras, y de que en la comisión participaron el alcalde municipal y delegados de las comunidades de la región.

El 20 de junio acompañamos a miembros de la organización a La Libertad, Camotán, y mantuvimos presencia internacional en su asamblea comunitaria.

Hemos estado en contacto telefónico regular, durante el mes de junio, con las integrantes de **Coordinadora Nacional de Viudas de Guatemala (CONAVIGUA)**, a quien continuamos acompañando. Este mes la organización celebró su asamblea anual, durante la cual mantuvimos presencia diaria en su sede en la capital.

En junio, hemos mantenido contacto periódico y varias reuniones con miembros del **Consejo de los Pueblos K'iche' (CPK)**. El 23 de junio, como parte del paro nacional (*ver 1. Notas de coyuntura*), observamos en Santa Cruz del Quiché, El Quiché, la marcha organizada por el Consejo de Pueblos del Occidente (CPO). El CPK, miembro del mismo, entregó un documento a la oficina de Gobernación declarando que no aceptan la Ley de Telecomunicaciones y planteando que no sea aprobada.

Este mes visitamos la **Resistencia Pacífica de La Puya** en ocho ocasiones, aumentando la frecuencia de presencia internacional en el plantón pacífico después de su desalojo violento el 23 de mayo. Tras este, agentes de policía permanecieron en la entrada de la mina, manteniéndose una situación muy tensa.

A inicios de mes, PBI Guatemala expresó públicamente su preocupación sobre el desalojo observado, en particular debido a un empleo desproporcionado de fuerza por los agentes de seguridad pública que ocasionó un elevado número de personas heridas; iniciamos así la activación de contactos de la comunidad internacional, en Guatemala y en el exterior, solicitando en un primer momento la aplicación de medidas de protección de la Resistencia Pacífica de La Puya y sus miembros, afectados tanto por la violencia durante el desalojo, como por la profundización de la criminalización en su contra¹⁹. En un segundo momento, a mediados de mes, tomando en cuenta el desalojo de La Puya y la situación de la organización y sus miembros como uno de los indicadores, informamos a contactos de la comunidad internacional y de la Red de Apoyo del proyecto de PBI Guatemala del contexto actual de cierre de espacios para el efectivo ejercicio del derecho a defender derechos en el país; en ese marco, solicitamos su actuación mediante la adopción de medidas concretas dirigidas a favorecer la apertura de tales espacios y a contribuir a la protección de actores sociales que defienden y promueven los derechos humanos y enfrentan por ello amenazas, agresiones diversas y represión (*destacado en siguiente cuadro*)

Este mes, también acompañamos a la **Unión Verapacense de Organizaciones Campesinas (UVOG)**. En el marco de su trabajo en búsqueda de soluciones a la problemática del acceso a la tierra, acompañamos a la UVOG a una reunión con la Secretaría de Asuntos Agrarios (SAA), en la que se trataron los casos de las comunidades Las Cruces, La Primavera, Lote 8 y 12 Águilas. Mantuvimos contacto regular con sus integrantes y presencia semanal en la oficina del abogado de la organización.

¹⁹ PBI Guatemala, "Desalojo violento de la Resistencia Pacífica de La Puya", Guatemala, 03.06.2014
[http://www.pbi-guatemala.org/field-projects/pbi-guatemala/latest-news/news/?no_cache=1&tx_ttnews\[tt_news\]=4272&cHash=4a7a9c02d282fc0a41d7140a124f51ee](http://www.pbi-guatemala.org/field-projects/pbi-guatemala/latest-news/news/?no_cache=1&tx_ttnews[tt_news]=4272&cHash=4a7a9c02d282fc0a41d7140a124f51ee)

En junio hemos dado **seguimiento a la situación de la Unidad de Defensoras y Defensores de Derechos Humanos de Guatemala (UDEFEFUGA)**. Nos mantenemos en contacto con la organización mediante llamadas a sus miembros, visitas a su lugar de trabajo, y/o reuniones; si bien disminuimos el acompañamiento físico a partir de junio, continuamos prestando atención a su situación y a solicitudes concretas de su parte que, por razones específicas, requieran de la presencia internacional.

Cierre de espacios para ejercer el derecho a defender derechos:

Tomando en cuenta entre los antecedentes el desalojo violento del plantón de la Resistencia Pacífica de La Puya a finales de mayo, una preocupación central en el contexto actual es el **cierre de espacios para ejercer el derecho a defender derechos** (ver *Acompañamiento a la Resistencia Pacífica de La Puya*). A partir de la experiencia de acompañamiento y observación internacional, PBI identifica preocupantes indicadores que lo evidencian, y que afectan a organizaciones y otros sujetos sociales que promueven y defienden los derechos humanos en el país, aumentando su vulnerabilidad:

1. El **incremento de amenazas y ataques contra defensores y defensoras de derechos humanos**. En 2013, la Unidad de Protección a Defensoras y Defensores de Derechos Humanos en Guatemala (UDEFEFUGA) registró alrededor de 657 agresiones en su contra, más del doble de la cifra del año anterior (326). En los primeros seis meses de 2014 su registro ha alcanzado ya la cifra de 639 ataques, entre ellos 142 amenazas, 401 daños a propiedad, 6 asesinatos y 3 intentos de asesinato.
2. El **aumento del uso del sistema penal** (acusaciones legales y órdenes de captura) **y del desprestigio público** contra la protesta social y defensores y defensoras de derechos humanos.
3. La **desvalorización del diálogo como instrumento para superar conflictos de manera no violenta**.
4. El **desalojo violento frente a la protesta social**.

El cierre de sus espacios de actuación también dificulta las posibilidades de superación de conflictos existentes en diversas regiones, particularmente donde proyectos de explotación de la tierra y los bienes naturales se ejecutan o planifican sin la información, consulta y consentimiento previos que la población comunitaria interesada reivindica, junto a otros derechos colectivos de los pueblos indígenas y a derechos económicos, sociales, culturales y ambientales (DESCA).

3. OBSERVACIÓN INTERNACIONAL

PBI Guatemala proporciona observación internacional en aquellos eventos públicos en que las organizaciones sociales guatemaltecas lo requieren, para mostrar la atención y el interés internacional y para poder comunicar fuera del país aquello que observamos.

Los días 3 y 4 de junio observamos el **Encuentro de defensoras y defensores de derechos humanos** con las misiones diplomáticas de la Unión Europea (UE), en el que se profundizó en el análisis sobre su situación y se abordaron preocupaciones, necesidades y medidas de protección en el marco de las *Directrices de la UE para Defensores de Derechos Humanos*, cuyo décimo aniversario se está conmemorando en 2014. El encuentro fue promovido por varias organizaciones guatemaltecas e internacionales, entre ellas PBI, y asistieron alrededor de 60 participantes: entre otras, representantes de varias organizaciones que acompañamos, como la CCCCN, el CPK, la Resistencia Pacífica de La Puya, la UVOC, AMISMAJAX y la UDEFEFUGA; de organizaciones que hemos acompañado en el pasado, como OASIS; y de otras organizaciones sociales guatemaltecas, como la Coordinadora de Asociaciones y Comunidades para el Desarrollo Integral de la región Ch'ortí' (COMUNDICH), y el Comité de Desarrollo Campesino (CODECA). También organizaciones internacionales o extranjeras estuvieron presentes en el encuentro, como PBI, el proyecto de Acompañamiento en Guatemala (ACOGUATE), Oxfam, Diakonia y Guatemalan Human Rights Commission (GHRC).

El 28 de junio observamos el **Desfile de la Diversidad Sexual e Identidad de Género**. Organizado por la organización OASIS, el desfile se celebra anualmente y recorre el centro de la ciudad de Guatemala.

A finales del mes visitamos la región de Huehuetenango: observamos una **marcha campesina en Santa Bárbara** en la

Brigadas Internacionales de Paz _____ Peace Brigades International

que la Asamblea de Pueblos de Huehuetenango (ADH) reivindicó el derecho de las comunidades a consulta previa sobre asuntos que les afectan e interesan, y manifestó el rechazo a la explotación minera e hidroeléctrica existente en la región.

Visita a Petén

A principios de junio de realizamos una visita al departamento del Petén, en seguimiento a la última, desarrollada a finales de 2013. Nos reunimos con organizaciones de la sociedad civil e integrantes de comunidades desplazadas de los Parques Nacionales Sierra de Lacandón y Laguna del Tigre, con el fin de continuar al tanto de su situación. Una de estas comunidades, **Centro 1**, cuenta con su población dispersa entre varias localidades, en particular, El Retalteco y La Libertad. En el campamento en La Libertad, donde se encuentran refugiados de Centro 1 cinco años después del desalojo, observamos la falta de servicios básicos en las viviendas provisionales, construidas con materiales reciclados de madera y plástico.

Las organizaciones sociales con quienes nos encontramos también manifestaron varias preocupaciones, entre ellas: la programación de proyectos turísticos e hidroeléctricos en la zona, sin tener en cuenta la opinión comunitaria ni respetar el derecho a la información y consulta previas; la vulneración grave de los derechos de las mujeres; la influencia creciente de las empresas de monocultivo de palma africana; y la situación en el área denominada **Triángulo de La Candelaria** donde temen desalojos.

A fin de informar sobre nuestro trabajo y la visita a la región a autoridades locales y departamentales, y expresar preocupaciones relativas a la situación de los derechos humanos que afectan a organizaciones sociales y comunidades, mantuvimos reuniones con varias instituciones públicas tales como: la Secretaría de Asuntos Agrarios (SAA) de la Libertad y San Benito, el Fondo de Tierras (FONTIERRAS), el Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP), la Comisión Presidencial de Derechos Humanos (COPREDEH), la PDH de Santa Elena y de El Naranjo, y el Alcalde municipal y Policía Nacional Civil (PNC) de Flores.



Reunión en la comunidad desplazada Centro 1, Petén, 09.06.2014. Foto: PBI 2014

4. ACOMPAÑAMIENTO POLÍTICO

Interlocuciones con el cuerpo diplomático, entidades internacionales y autoridades guatemaltecas

Las reuniones con autoridades nacionales e internacionales son una herramienta importante para el trabajo de PBI para dar a conocer cuáles son nuestros objetivos y contenidos de trabajo. A través de estas reuniones expresamos, en los casos que sea necesario y de modo reservado, las preocupaciones ante situaciones críticas que conocemos de primera mano debido al trabajo que desarrollamos sobre el terreno.

Este mes nos hemos reunido con varios integrantes del cuerpo diplomático y entidades internacionales en Ciudad de Guatemala. A principios del mes nos reunimos con Naomi York, Primer Secretario de la **Embajada de Países Bajos**, y con el **Embajador de Italia**, Fabrizio Pignatelli, para actualizar sobre el trabajo de acompañamiento y observación internacional que realizamos, y sobre las preocupaciones relativas a la situación de derechos humanos y de sus defensores y defensoras, tomando en cuenta el desalojo violento que observamos en La Puya a finales de mayo. Con el mismo motivo, mantuvimos reuniones el 9 de junio con Daniel Ortiz y Rodrigo Araya, respectivamente Cónsul y Primer Secretario de la **Embajada de Chile**, y con el **Embajador de España**, Manuel Lejarreta. A mediados de mes nos reunimos con Kristine Erlandsson, Segunda Secretaria de la **Embajada de Suecia**. La misma semana nos encontramos con personal diplomático de la **Embajada de Alemania**: Matthias Sonn (Embajador de Alemania), Thomas Cieslik (Jefe de cooperación) y Lothar Rast (Director de la GIZ). Nos reunimos también con el **Embajador de Noruega**, Jan Gerhard Lassen, y con Sindre Borsntein,

Brigadas Internacionales de Paz _____ Peace Brigades International

encargado de derechos humanos en la misma embajada. Finalmente presentamos nuestro trabajo a Eduardo A. Leoni, Consejero de la **Embajada de Argentina**.

También mantuvimos contacto regular y nos reunimos con Catalina Lleras, oficial de derechos humanos de la **Oficina de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (OACNUDH)** en Guatemala.

En la capital y en varias regiones del país también mantuvimos reuniones con autoridades públicas, principalmente de la **Policía Nacional Civil (PNC)**: a principios de mes nos reunimos con el Jefe Comisario de la **Comisaría 12 de Ciudad de Guatemala**; también hemos mantenido contacto con personal de policía de la **Subestación de Camotán**, Chiquimula; y el día 23 de junio mantuvimos una reunión con el **Director de la PNC**, Telémaco Pérez, en la que expresamos nuestra preocupación sobre el desalojo que observamos en La Puya el 23 de mayo, y sobre la ausencia de protección policial que denuncian comunidades que acompañamos o que hemos visitado.

Reuniones con organizaciones de la sociedad civil

El equipo en el terreno se reúne periódicamente con organizaciones de la sociedad civil, con el objetivo de dar seguimiento a la situación de las defensoras y defensores de derechos humanos, informarnos mutuamente sobre el trabajo que se realiza y recabar elementos que ayuden a desarrollar los análisis de coyuntura internos. Mantenemos espacios de coordinación en el campo del acompañamiento internacional.

En junio mantuvimos contacto con varias organizaciones y personalidades de la sociedad civil guatemalteca. Nos reunimos con Jorge López, director de la **Organización de Apoyo a una Sexualidad Integral frente al Sida (OASIS)**. También hicimos visitas regulares a la sede del **Colectivo Madre Selva** y del **Sector de Mujeres**.

Asimismo, tuvimos reuniones con organizaciones sociales de la comunidad internacional presentes en Guatemala. Durante todo el mes mantuvimos contacto con la **Coordinación de Acompañamiento Internacional en Guatemala (ACOGUATE)**, con **Guatemala Human Rights Commission (GHRC)**, con **Protection International**, con el **Foro de Organizaciones No Gubernamentales Internacionales (FONGI)** y con la **Plataforma Internacional contra la Impunidad**.

5. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA FUERA DE GUATEMALA

Fuera del país desarrollamos y fortalecemos de manera constante la red de apoyo del proyecto de PBI Guatemala, instrumento esencial para la protección de defensores y defensoras de derechos humanos. Las representantes regionales del proyecto y otros miembros del comité y de la oficina de coordinación del proyecto, así como los grupos nacionales de PBI en diversos países, mantienen relación y reuniones con numerosas organizaciones no gubernamentales, agencias, instituciones y autoridades gubernamentales, miembros de parlamentos, personalidades políticas, etc. En ese marco, PBI desarrolla acciones y campañas de relaciones públicas, y/o incidencia dirigidas a la protección de defensores y defensoras de derechos humanos.

La representante europea de PBI Guatemala mantuvo varias reuniones y participó en diversas actividades en **Bruselas** durante el mes de junio:

Se reunió con Gerard Schulting, responsable para Guatemala del **Servicio Europeo de Acción Exterior (EEAS)**, por sus siglas en inglés, el 6 de junio. El día 17, participó en un **encuentro del nuevo Relator para Defensores de las Naciones Unidas, Michel Forst, con organizaciones de derechos humanos**. El mismo día asistió al **"10 aniversario de las Directrices de la Unión Europea para defensores"**, actividad organizada conjuntamente entre PBI, Frontline Defenders, Amnistía Internacional, Protection International, Human Rights Watch, la **Federación Internacional de Derechos Humanos (FIDH)**, así como la **Representación Permanente de Irlanda en Bruselas**. El 18 de junio se reunió con Julita Bas, del **departamento de Derechos Humanos del EEAS**, con Nicola Murray, del **Grupo de Trabajo del Consejo sobre Relaciones con América Latina y el Caribe (COLAC)**, y Philipp Gross, responsable para **México del EEAS**.

6. ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

En esta sección reproducimos algunos comunicados (algunos abreviados) de las organizaciones defensoras de derechos humanos, donde expresan sus preocupaciones frente a algunos hechos recientes.

Brigadas Internacionales de Paz _____ Peace Brigades International

SE AGUDIZA LA PERSECUSIÓN Y CRIMINALIZACION CONTRA DEFENSORES DE DERECHOS DE CODECA, COMITÉ DE DESARROLLO CAMPESINO

El día de hoy 26 de Junio del 2014, personas vestidas de particular, en el municipio de Chiantla Huehuetenango detuvieron de manera ilegal a **Mauro Vay y Blanca Ajtum, ambos defensores de derechos humanos, miembros de la dirigencia nacional del Comité de Desarrollo Campesino (CODECA)**. La **detención ilegal** se realizó alrededor de medio día, cuando los compañeros defensores se disponían a almorzar en el municipio de Chiantla.

DENUNCIAMOS Y REPUDIAMOS PÚBLICAMENTE ESTAS ACCIONES ENCAMINADAS A INTIMIDAR Y FRENAR LAS LUCHAS SOCIALES POR LOS DERECHOS EN GUATEMALA.

EXIGIMOS A LAS AUTORIDADES LA LIBERTAD INMEDIATA DE LOS COMPAÑEROS ARBITRARIAMENTE DETENIDOS, YA QUE NO EXISTE PRUEBA DE DELITO ALGUNO EN CONTRA DE ELLOS.

PEDIMOS A LOS ORGANISMOS NACIONALES E INTERNACIONALES DE DERECHOS HUMANOS SU SOLIDARIADAD Y PRONUNCIAMIENTOS PÚBLICOS EN DEFENSA DE LA LIBERTAD Y LOS DERECHOS DE LOS DOS DEFENSORES CAPTURADOS ILEGALMENTE.

Guatemala 26 de junio de 2014

Comité de Desarrollo Campesino CODECA

"El momento más oscuro de la noche, es el que antecede al amanecer"

Equipo de PBI en Guatemala: Rubén Carricondo Sánchez (Estado Español), Erika Martínez García (Estado Español), Danilo Guerrero Díaz (Chile), Sanne de Swart (Países Bajos), Felix Weiss (Alemania), Kim-Mai Vu (Suiza), Katharina Ochsendorf (Alemania), Adam Paul Lunn (Reino Unido), Daniela Jesus Dias (Portugal) y Annemieke van Opheusden (Países Bajos).

PBI GUATEMALA NO SE IDENTIFICA NECESARIAMENTE CON LAS OPINIONES Y CONTENIDO DE LOS ARTÍCULOS Y COMUNICADOS REPRODUCIDOS. LAS NOTAS DE COYUNTURA DEL APARTADO 1 NO SON COPIA LITERAL DE LAS FUENTES CONSULTADAS: SE HA SIMPLIFICADO LA REDACCIÓN Y SINTETIZADO EL CONTENIDO DE LOS ARTÍCULOS ORIGINALES.

PROYECTO GUATEMALA

BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ

Oficina del Equipo en Guatemala
3ª Avenida "A" 3-51, Zona 1
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Teléfono/fax: (+502) 2220 1032
Correo-e: equipo@pbi-guatemala.org
Página web: www.pbi-guatemala.org

Oficina de Coordinación del Proyecto
Rúa Cordelería, 30, 2ªA
15003 A Coruña, Galiza, Estado Español
Teléfono: (+34) 881 874 772
Correo-e: coordinacion@pbi-guatemal.org